

Ουγγαρία-Békéscsaba: Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών για την κατασκευή έργων πολιτικού μηχανικού

OJ S 111/2022 10/06/2022

Γνωστοποίηση συναφθείσας σύμβασης

Υπηρεσίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata

Αριθμός ταυτοποίησης: 15725369204

Ταχ. διεύθυνση: Szent István tér 7.

Πόλη: Békéscsaba

Κωδικός NUTS: HU332 Békés

Ταχ. κωδικός: 5600

Χώρα: Ουγγαρία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Wittmann László

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [wittmann@bekescsaba.hu](mailto:wittmann@bekescsaba.hu)

Τηλέφωνο: +36 66523869

Φαξ: +36 66523804

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://bekescsaba.hu/>

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Αρχή τοπικής αυτοδιοίκησης

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Békécsabai repülőtér fejlesztése - tervezés

Αριθμός αναφοράς: EKR001639322021

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

71322000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών για την κατασκευή έργων πολιτικού μηχανικού

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Υπηρεσίες

#### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

Békécsabai repülőtér fejlesztése - tervezés

#### II.1.6.

## Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

### II.1.7. Συνολική αξία των προμηθειών

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 1 450 000 000,00 HUF

### II.2. Περιγραφή

#### II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV

71322000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών για την κατασκευή έργων πολιτικού μηχανικού

#### II.2.3. Τόπος εκτέλεσης

Κωδικός NUTS: HU332 Békés

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

#### II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης

Békéscsabai repülőtér fejlesztése - tervezés

Az elkészült fejlesztési koncepció és előzetes megvalósíthatósági tanulmány alapján a tervezett beruházásra vonatkozó alábbi feladatokat kell elvégezni:

Részletes megvalósíthatósági tanulmány elkészítése

Engedélyezési tervek elkészítése, engedélyezési feladatok ellátása

Kiviteli tervek teljes körű elkészítése

Társadalmasítási feladatok ellátása

Főbb jellemző mennyiségek:

Repülőtéri futópálya előirányzott alapterülete 112 500 m<sup>2</sup>

Utasterminál előirányzott alapterülete 1 000 m<sup>2</sup>

A beruházás közmű- és közúti kapcsolódásainak tervezése

#### II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: M.1.A. szerinti szakember minimumot meghaladó többlettapasztalata légiközlekedési létesítmények tervezése területén (0-36 hónap) / Στάθμιση : 15

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: M.1.A. szerinti minimum feltételeknek megfelelő, a teljesítésbe bevont szakemberek megajánlott többletlétszáma (0-2 fő) / Στάθμιση: 10

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Szakmai koncepció minősége (az előre megadott objektív szempontok szerint) / Στάθμιση: 25

Τιμή - Στάθμιση: 50

#### II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες

A II.2.7) pontban megadott határidőt naptári napokban kell érteni.

## Τμήμα IV: Διαδικασία

### IV.1. Περιγραφή

#### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανοικτή διαδικασία

#### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

#### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: ναι

#### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

#### **IV.2.1. Προηγούμενη δημοσίευση σχετικά με την εν λόγω διαδικασία**

Αριθ. προκήρυξης στην ΕΕ S: [2021/S 252-670527](#)

#### **IV.2.8. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη δυναμικού συστήματος αγορών**

#### **IV.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη διαδικασίας σύναψης σύμβασης υπό τη μορφή προκαταρκτικής προκήρυξης**

### **Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης**

---

#### **Τίτλος:**

Békéscsabai repülőtér fejlesztése - tervezés

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

#### **V.2. Ανάθεση σύμβασης**

#### **V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης**

30/05/2022

#### **V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές**

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 4

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από ΜΜΕ: 4

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη της ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες από χώρες εκτός ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν με ηλεκτρονικά μέσα: 4

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: ναι

#### **V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: TERV-TÁR Tervező, Kivitelező és Szolgáltató Betéti Társaság

Αριθμός ταυτοποίησης: 22895976209

Ταχ. διεύθυνση: Hatvan Utca 54. fszt. 1.

Πόλη: Debrecen

Κωδικός NUTS: HU321 Hajdú-Bihar

Ταχ. κωδικός: 4025

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [mocsari.attila@tervtarkft.hu](mailto:mocsari.attila@tervtarkft.hu)

Τηλέφωνο: +36 309819718

Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

#### **V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: MKB Consulting Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Αριθμός ταυτοποίησης: 27942592243

Ταχ. διεύθυνση: Irinyi József Utca 4-20. 3. emelet  
Πόλη: Budapest  
Κωδικός NUTS: HU11 Budapest  
Ταχ. κωδικός: 1117  
Χώρα: Ουγγαρία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [tabak.gabor@mkbconsulting.hu](mailto:tabak.gabor@mkbconsulting.hu)  
Τηλέφωνο: +36 707080197  
Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <http://www.mkbconsulting.hu>  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: όχι

#### **V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 1 450 000 000,00 HUF

#### **V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

Η σύμβαση ενδέχεται να ανατεθεί σε υπεργολαβία. Σύντομη περιγραφή του μέρους της σύμβασης που πρόκειται να ανατεθεί σε υπεργολαβία:

KÉ-L, É, VZ-TEL, EN-ME jogosultsághoz kötött tervezési feladatok, környezetvédelmi szakértői feladatok, repülőtéri burkolatok tervezése

### **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

#### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Ajánlattevők neve, székhelye, adószáma:

Óbuda Építész Stúdió Korlátolt Felelősségű Társaság, Magyarország 1033 Budapest, Hévizi Út 3/A. 12771251241

TERV-TÁR Tervező, Kivitelező és Szolgáltató Betéti Társaság, Magyarország 4025 Debrecen, Hatvan Utca 54. fszt. 1. 22895976209 és Közös ajánlattevő: MKB Consulting Zártkörűen Működő Részvénytársaság Székhelye: 1117 Budapest Irinyi József Utca 4-20. 3. emelet Adószáma: 27942592-2-43

"A" STÚDIÓ '90 Építésztervező Korlátolt Felelősségű Társaság, Magyarország 4400 Nyíregyháza, Dózsa Gy. Utca 5. 10459058215

UTIBER Közúti Beruházó Kft, Magyarország 1115 Budapest, Csóka Utca 7-13 10554885243

#### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

##### **VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Ταχ. διεύθυνση: Riadó u. 5

Πόλη: Budapest

Ταχ. κωδικός: 1026

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Τηλέφωνο: +36 18828592

Φαξ: +36 18828593

##### **VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών: Kbt. 148. §-a.

##### **VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Ταχ. διεύθυνση: Riadó u. 5

Πόλη: Budapest  
Ταχ. κωδικός: 1026  
Χώρα: Ουγγαρία  
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Τηλέφωνο: +36 18828592  
Φαξ: +36 18828593

**VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**  
07/06/2022